

ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan unionin neuvostoa ja Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajana oikeudenkäynnissä on asianajaja Dr. Lukanow, Euskirchen, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Dupong & Associés, 14a, rue des Bains, Luxemburg.

Kantaja vaatii:

että vastaajat veloitetaan korvaamaan kantajalle hyvityksenä viideltä maidon markkinointivuodelta 1 päivästä huhtikuuta 1988 lukien 30 705 Saksan markkaa ja maksamaan korkoa 8 prosenttia 2 päivästä marraskuuta 1983 lukien.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut:

Kanteen oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut vastaavat asiassa T-20/94 esitettyjä oikeudellisia perusteita ja perusteluja.

Industrie des poudres sphériques'in (IPS) 9 päivänä tammikuuta 1995 Euroopan unionin neuvostoa vastaan nostama kanne

(Asia T-2/95)

(95/C 54/34)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Industrie des poudres sphériques, ranskalainen yhtiö, kotipaikka Annemasse (Ranska), asiamiehenään asianajaja Chantal Momège, prosessiosoite Luxemburgissa asianajaja Alex Schmittin toimisto, 62, avenue Guillaume, on 9 päivänä tammikuuta 1995 nostanut Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan unionin neuvostoa vastaan.

Kantajan vaatimukset ovat seuraavat:

- ensisijaisesti 19 päivänä lokakuuta 1994 annettu asetus (ETY) N:o 2557/94 on julistettava mitättömäksi,
- toissijaisesti on määrättävä, ettei sen määräyksiä sovelleta IPS-yhtiöön;
- neuvosto on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja keskeiset väitteet:

Kantaja on esittänyt yllä mainittujen vaatimustensa tueksi seuraavat perusteet:

- neuvoston antaman asetuksen (ETY) N:o 2423/88 ja oikeusturvaperiaatteen rikkominen siten, että komissio, sen jälkeen kun asetus (ETY) N:o 2808/89 oli kesäkuun 11 päivänä 1992 annetulla tuomiolla julistettu mitättömäksi, oli "uudelleen aloittanut tutkimukset";
- yllä mainitun asetuksen 7 ja 8 artiklan rikkominen ja puolustautumisoikeuden loukkaaminen;

— yllä mainitun asetuksen 4 artiklan 4 kohdan ja 2 artiklan 12 kohdan rikkominen ja ilmeinen arviointivirhe komission katsottua, että Kiinasta ja Venäjältä tuotu tuote oli samankaltainen yhteisön alueella valmistetun tuotteen kanssa;

— yllä mainitun asetuksen 4 artiklan rikkominen ja ilmeinen arviointivirhe neuvoston todettua, että yhteisön teollisuudelle oli aiheutunut merkittävää haittaa;

— yllä mainitun asetuksen 12 artiklan rikkominen ja ilmeinen arviointivirhe neuvoston päätettyä, että oli yhteisön etujen mukaista määrätä lopullisista toimenpiteistä;

— perustamissopimuksen 190 artiklan rikkominen siltä osin kuin neuvosto oli laiminlyönyt perusteluvelvollisuutensa tehdessään päätöksen kantajan pääosasto IV:lle tekemään valitukseen määräävän markkina-aseman väärinkäytön osalta;

— harkintavallan väärinkäyttö, johon komissio oli syyllistynyt soveltaessaan polkumyyntiä koskevia menettelytapa-säännöksiä kilpailunrajoitustarkoituksessa.

Toissijaisesti kantaja vaatii, että asetuksen säännöksiä ei sovelleta siihen neuvoston tehtyä ilmeisen arviointivirheen sen annettua yleisiä polkumyyntiä koskevia määräyksiä kaikelle Kiinan kansantasavallasta ja Venäjältä peräisin olevalle kalsium-metallin tuonnille.

Hans-Theo Wellmann 11 päivänä tammikuuta 1995 nostama kanne Euroopan unionin neuvostoa ja Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan

(Asia T-3/95)

(95/C 54/35)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

Hans-Theo Wellmann, Rees (Saksan liittotasavalta) on nostanut 11 päivänä tammikuuta 1995 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan unionin neuvostoa ja Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajina oikeudenkäynnissä ovat asianajaja Bernd Meisterernst, Mechtild Düsing, Dietrich Manstetten, Dr. Frank Schulze ja Dr. Winfried Haneklaus, Münster, prosessiosoite Luxemburgissa asianajotoimisto Dupong & Associés, 14a, rue des Bains, Luxemburg.

Kantaja vaatii:

1. että vastaajat veloitetaan yhteisvastuullisesti korvaamaan kantajalle SLOM-III-hyvityksenä ajalta 2. 4. 1984—29. 7. 1993 yhteensä 15 238,33 Saksan markkaa ja maksamaan korkoa 8 prosenttia 19 päivästä tonkokuuta 1992 lukien sekä korvaamaan yhteisvastuullisesti oikeudenkäyntikulut,

2. että kanne yhdistetään jo vireillä olevan kanteen T-77/93, Hülseberg ym. vastaan EY:n neuvosto ja komissio kanssa ja asian käsittely keskeytetään.

Kanteen oikeudelliset perusteet ja keskeiset väitteet

Kanteen oikeudelliset perusteet ja keskeiset väitteet vastaavat asiassa T-20/94 esitettyjä perusteita ja väitteitä.

Amicale des résidents du Square d'Auvergnen 16 päivänä tammikuuta 1995 nostama kanne Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan

(Asia T-5/95)

(95/C 54/36)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Amicale des résidents du Square d'Auvergne, kotipaikka Massy (Ranska), edustajanaan asianajajat Jean-Marc Florand ja Karim Achoui, Pariisi, on nostanut 16 päivänä tammikuuta 1995 kanteen Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan.

Kantaja vaatii ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta:

- toteamaan komission ylittäneen toimivaltansa ja laiminlyöneen velvollisuutensa,
- kumoamaan pääosaston IV — kilpailuasiat vahvistavat päätökset N:o D/9735 20 päivänä syyskuuta 1994 ja D/10419 5 päivänä lokakuuta 1994 ja kuluttajapoliittisen yksikön vahvistavan päätöksen N:o SPC/D 3463 26 päivältä lokakuuta 1994,
- määräämään komission jatkamaan kantajan alkuperäisessä valituksessaan 25 päivänä heinäkuuta 1994 Ranskan valtiota, Simacuria, H. L. M. Résidences le Logement des Fonctionnaires -yhtiötä, Curmaa ja Ufiner-Cofrethia vastaan esittämien perusteiden tutkimista noudattaen huolellisesti ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomion Automec SRC 18 päivänä syyskuuta 1992 ja muun vakiintuneen oikeuskäytännön periaatteita,

— velvoittamaan yhteisön suorittamaan kymmenen miljoonaa ecua vahingonkorvauksia kantajalle sekä korvaamaan oikeudenkäyntikulut,

— määräämään väliaikaisen täytäntöönpanon kanteesta riippumatta ja ilman vakuutta.

Oikeudelliset perusteet ja keskeiset väitteet:

Kantajan väitteen mukaan ne yritykset, joilla on yksinoikeus käyttää Massy-Antonyin kaupunkialueen lämpöverkkoa, ovat rikkoneet yhteisön kilpailuoikeudellisia säännöksiä, eikä komissio ole päätöksellään ryhtynyt toimiin kantajan valituksen takia.

Kantaja toteaa aluksi, että jättäessään valituksen sillensä väitetyn yhteisön edun puuttumisen takia vastaajana oleva toimielin on arvioinut virheellisesti tapauksen tosiasiat.

Sen lisäksi kyseisillä yrityksillä on ollut sopimuksia ja yhdenmukaistettuja menettelytapoja, joiden tarkoituksena on ollut rajoittaa ja vääristää kilpailua yhteismarkkinoiden merkittävällä osalla ja jotka ovat saaneet aikaan vuokralaisten kulujen suhteettoman kasvun.

Ja koska komissio ei ole toiminut, tässä asiassa on rikottu myös ETY:n perustamissopimuksen 155 artiklaa.

Asian T-45/92 poistaminen rekisteristä ⁽¹⁾

(95/C 54/37)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Määräyksellään 4 päivänä tammikuuta 1995 yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen kolmannen jaoston puheenjohtaja on määrännyt poistettavaksi rekisteristä asian T-45/92 Loek Rijnoudt vastaan Euroopan yhteisöjen komissio.

(¹) EYVL N:o C 182, 18. 7. 1992